



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 24 OGOS 2000

[No. 31]

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 604

[No. JKM(S) 100-22/44/(118)

PELANTIKAN PENGERUSI DAN AHLI-AHLI LEMBAGA PENGARAH
PERBADANAN PINJAMAN SABAH

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa yang diberi di bawah seksyen 4(2) Enakmen Perbadanan Pinjaman Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah melantik mereka yang berikut sebagai Pengerusi dan Ahli-ahli Lembaga Pengarah Perbadanan Pinjaman Sabah:-

Bil.	Nama	Jawatan	Tarikh Pelantikan
i.	Encik Lo Ket Kong	Pengerusi	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
ii.	Puan Hajah Normah bte Haji Mohd. Sari	Timbalan Pengerusi	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
iii.	Encik Marzuki Hj. Spawi	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
iv.	Encik Wenches Lajingah	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
v.	Encik Stephen Shee Hoa Sern	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
vi.	Encik Mohd. Shah Salleh @ Matsah Salleh	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002

**PELANTIKAN PENGERUSI DAN AHLI-AHLI LEMBAGA PENGARAH
PERBADANAN PINJAMAN SABAH - (samb.)**

<i>Bil.</i>	<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Pelantikan</i>
vii.	Encik Zamani Hj. Basri	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
viii.	Setiausaha Tetap Kementerian Kewangan	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
ix.	Pengarah Jabatan Tanah dan Ukur	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002
x.	Pengarah Jabatan Pertanian	Ahli	1 Ogos 2000 hingga 31 Julai 2002

No. 605

[No. JKM(S) 100-22/42/(45)]

**PELANTIKAN AHLI LEMBAGA PENGARAH
LEMBAGA TABUNG GETAH SABAH**

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan di bawah seksyen 9(1) Enakmen Lembaga Tabung Getah Sabah, 1981, Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri telah melantik Encik Moktani Hj. Lawi sebagai Ahli Lembaga Pengarah Lembaga Tabung Getah Sabah mulai 1 Mac 2000 hingga 24 September 2001.

No. 606

[No. JPAN.C. 203/10367 Klt. 3(158)A; C. 203/6676 Jld. 3/(162)A.]

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Mohd. Arshad Hj. Abd. Razak	Pegawai Daerah Sipitang	3 hari	17 Julai 2000 } 22 Julai 2000
Datuk Haji Ahmadshah Abdullah	Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri I	13 hari	27 Julai 2000

No. 607

[No. JPAN.C. 203/10367 Klt. 3(158)B; C. 203/6676 Jld. 3/(162)B.]

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut telah/akan kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Mohd. Arshad Hj. Abd. Razak	Pegawai Daerah Sipitang	18 Julai 2000 } 25 Julai 2000
Datuk Haji Ahmadshah Abdullah	Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri I	12 Ogos 2000

No. 608

[No. JPBN(S) 1509/21 Vol. IV

ENAKMEN PENJAGAAN BUDAK (PINDAAN) 1999
(Enakmen No. 9 tahun 1999)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan oleh Seksyen 1 Enakmen Penjagaan Budak (Pindaan) 1999, saya, Datuk Raymond Tan Shu Kiah, Menteri Pembangunan Masyarakat dan Hal Ehwal Pengguna dengan ini menetapkan 1 September 2000 sebagai tarikh Enakmen tersebut hendaklah mula berkuatkuasa.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 21 Ogos 2000.

DATUK RAYMOND TAN SHU KIAH,
*Menteri Pembangunan Masyarakat
 dan Hal Ehwal Pengguna.*

[No. JPBN(S) 1509/21 Vol. IV

THE GUARDIANSHIP OF INFANT (AMENDMENT) ENACTMENT, 1999
(Enactment No. 9 of 1999)

In exercise of the powers conferred by Section 1 of Guardianship of Infants (Amendment) Enactment 1999, I, Datuk Raymond Tan Shu Kiah, Minister of Community Development and Consumer Affairs appoint 1st September, 2000 as the date on which the said Enactment shall come into operation.

Dated at Kota Kinabalu, this 21st day of September, 2000.

DATUK RAYMOND TAN SHU KIAH,
*Minister of Community Development
 and Consumer Affairs.*

No. 609

[No. KKT & P. 400-14/1/15(90)

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI
 AKAUN MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
 BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998**

Penyata Harta dan Tanggungan Majlis Daerah Kuala Penyu pada 31 Disember 1998 dan penyata penerimaan dan pembayaran bagi tahun tersebut telah diperiksa oleh Tetuan Ernst & Young, Akauntan Awam, di bawah arahan saya. Pihak pengurusan Majlis Daerah Kuala Penyu bertanggungjawab terhadap penyata kewangan. Tanggungjawab saya adalah untuk memberi pendapat terhadap penyata kewangan tersebut berdasarkan kepada pengauditan yang dijalankan.

2. Penyata kewangan ini disediakan mengikut dasar penerimaan dan pembayaran tunai.

Menurut dasar ini, hasil dan aset berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961 (Sabah No. 11 Tahun 1961) berpandukan Standard Pengauditan Antarabangsa. Standard-standard tersebut mengehendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada penyata kewangan Majlis Daerah Kuala Penyu adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod-rekod secara semak uji, menyemak bukti-buktii yang menyokong angka-angka dan memastikan penzahiran yang mencukupi dalam penyata kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip-prinsip perakaunan yang digunakan dan penyampaian penyata kewangan secara keseluruhan.

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN

*Bantuan Kapital - RM653,179
Bantuan-bantuan Khas - RM701,847*

4. Sebanyak RM1.31 juta daripada baki bantuan berjumlah RM1.35 juta yang disebutkan di atas telah digunakan oleh Majlis untuk membiayai aktiviti-aktiviti lain. Majlis sepatutnya mendapat kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri untuk menggunakan bagi maksud-maksud lain.

PENYATA PENERIMAAN

*Bantuan Kerajaan Negeri
Caruman Pemeliharaan Halaman*

5. Majlis belum menerima bantuan dan caruman tersebut bagi tahun 1996 dan 1997.

PENYATA PEMBAYARAN

Perbelanjaan Melebihi Peruntukan

6. Dalam tahun 1998, Majlis telah berbelanja melebihi peruntukan sebanyak RM308,052 tanpa kelulusan Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan Negeri. Majlis juga belum memperolehi kelulusan Kementerian bagi perbelanjaan berjumlah RM880,199 yang melebihi peruntukan tahun 1997.

PERKARA-PERKARA AM

Tunggakan Hasil

7. Mengikut penyata tunggakan hasil, jumlah tunggakan pada akhir tahun 1998 adalah RM137,520 seperti berikut:-

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah</i> <i>RM</i>
Cukai Perkara Am	16,880
Sewa Bangunan dan Gera	120,640
Jumlah:	<u><u>RM137,520</u></u>

Jumlah tunggakan ini tidak tepat kerana penyata tunggakan hasil bagi kawasan Menumbok dan penyata tunggakan ses tanah tidak disediakan.

8. Kecuali apa yang dinyatakan oleh saya di perenggan 4 hingga 7, pada pendapat saya, penyata kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama mengenai kedudukan harta dan tanggungan yang berpuncanya dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Kuala Penyu pada 31 Disember 1998 dan hasil yang dipungut dan pembayaran yang dibuat dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

HAJI MAT YAACOB BIN MAT HUSSAIN,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 17 April 2000.

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 1998

<i>Tanggungan</i>	<i>1998</i>	<i>1997</i>	<i>Harta</i>	<i>1998</i>	<i>1997</i>
	RM	RM		RM	RM
Bantuan Kapital	653,179	653,179	Wang Tunai dalam Tangan	119	62
Bantuan-bantuan Khas daripada Kerajaan Negeri	701,847	644,960	Wang dalam Bank	39,830	248,292
			Kehilangan Wang Majlis	239,967	239,967
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ...	191,192	212,258	Akaun Tergantung	456	456
Modal Pusingan bagi Rancangan Ekonomi Rakyat	50,000	50,000	Pendahuluan Persendirian	117	117
			Pendahuluan Projek	-	48,810
Unidentified Collection	66,411	66,411	<i>Tolak:</i> Peruntukan untuk Hapus Kira	(240,540)	(240,540)
Kumpulan Wang Terkumpul pada 1 Januari 1998 (RM1,329,644) ...	...	-	(1,329,644)		
Pembayaran Melebihi Penerimaan (RM293,036) ... ... ... ...	... (1,622,680)	-			
	<u><u>RM39,949</u></u>	<u><u>RM297,164</u></u>		<u><u>RM39,949</u></u>	<u><u>RM297,164</u></u>

HASBI BIN ABDUL GHAFFAR,
Pengerusi,
Majlis Daerah Kuala Penyu,
Kuala Penyu.

Bertarikh: 4 April 2000.

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU
BANTUAN-BANTUAN KHAS DARIPADA KERAJAAN NEGERI

<i>Baki pada 1 Januari 1998</i>	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1998</i>
RM	RM	RM
39,446	Bantuan bagi Pembinaan Dewan Masyarakat	39,446
39,982	Kecantikan Bandar Sempena Perayaan Seratus Tahun ...	39,982
5,000	Bantuan bagi Memagar Gereja	5,000
49,410	Perayaan Sabah Seratus Tahun	49,410
41,000	Pembinaan Taman Awam	46,495
63,000	Pembinaan Kelas Tadika	63,000
19,338	Penyelenggaraan Parit-parit	32,648
30,000	Penyelenggaraan Titian Awam	30,000
17,769	Bantuan untuk Projek Jeraya	17,769
158,271	Bantuan untuk Penyelenggaraan Kemudahan Awam ...	170,016
13,178	Bantuan untuk Penimbusan Kawasan Tamu/Dewan Masyarakat/Rumah Kakitangan	13,178
9,057	Bantuan bagi Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas ...	7,558
124,071	Bantuan bagi Meninggikan Taraf Jalan Majlis Daerah/ Pembubuhan Batu Kelikir di Jalan Majlis	95,028
10	Bantuan bagi Pembelian Perabot dan Kelengkapan ...	13,917
4,084	Bantuan untuk Pembinaan Jeti di Palu-Palu	4,084
2,448	Bantuan untuk Pembinaan Rumah Rehat di Mempakul ...	-
24,970	Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penginapan	24,970
3,916	Bantuan Kecantikan Bandar	49,336
10	Pembinaan Gerai Sementara Majlis	10
<u>RM644,960</u>		<u>RM701,847</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

<i>Baki pada 1 Januari 1998</i>		<i>Jenis Pungutan</i>	<i>Baki pada 31 Disember 1998</i>	
RM			RM	
4,227	KOPEKS	... ... ... ... ... ... ... ...	1,757	
198,547	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	... ... ... ... ... ... ... ...	184,126	
9,456	Cukai Pendapatan	... ... ... ... ... ... ... ...	5,309	
28	Pencen	... ... ... ... ... ... ... ...	-
<u>RM212,258</u>			<u>RM191,192</u>	

24 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,407

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN KAPITAL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	653,179	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>653,179</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN DEWAN MASYARAKAT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u>39,446</u>	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>39,446</u>

BANTUAN BAGI KECANTIKAN BANDAR SEMPENA PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u>39,982</u>	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>39,982</u>

BANTUAN BAGI MEMAGAR GEREJA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u>5,000</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>5,000</u>

BANTUAN BAGI PERAYAAN SABAH SERATUS TAHUN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u>49,410</u>	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>49,410</u>

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN RUMAH KEDIAMAN/STOR/RUMAH REHAT DI MEMPAKUL

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	2,448		
Diterima dalam Tahun 1998	2,490	Baki pada 31 Disember 1998 ...	4,938
	<u>RM4,938</u>		<u>RM4,938</u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PEMBINAAN ASTAKA

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	138,549	Dipindah ke Hasil	138,549
	<u><u>RM138,549</u></u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u><u>-</u></u> <u><u>RM138,549</u></u>

MEMBUAT MINI DEWAN

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	39,900	Dipindah ke Hasil	39,900
	<u><u>RM39,900</u></u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u><u>-</u></u> <u><u>RM39,900</u></u>

PEMBAIKAN RUMAH PENGINAPAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u><u>24,970</u></u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u><u>24,970</u></u>

BANTUAN UNTUK PEMBAIKAN JETI DI PALU-PALU

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u><u>4,084</u></u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u><u>4,084</u></u>

PEMBELIAN KENDERAAN MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	180,000	Dipindah ke Hasil	180,000
	<u><u>RM180,000</u></u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u><u>-</u></u> <u><u>RM180,000</u></u>

24 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,409

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN BAGI PEMBINAAN KELAS TADIKA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u>63,000</u>

Baki pada 31 Disember 1998

63,000

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN PARIT-PARIT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	19,338	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 1998	...	<u>81,990</u>	Baki pada 31 Disember 1998
		<u>RM101,328</u>	<u>68,680</u>

68,680

32,648

RM101,328

BANTUAN UNTUK PROJEK KECIL JERAYA

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	<u>17,769</u>	Baki pada 31 Disember 1998

17,769

BANTUAN UNTUK PENIMBUSAN KAWASAN TAMU/DEWAN PADANG/RUMAH KAKITANGAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	<u>13,178</u>	Baki pada 31 Disember 1998

13,178

BANTUAN UNTUK PEMBINAAN TAMAN AWAM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	...	41,000	Dipindah ke Hasil
Diterima dalam Tahun 1998	...	<u>14,995</u>	Baki pada 31 Disember 1998
		<u>RM55,995</u>	<u>9,500</u>

9,500

46,495

RM55,995

1,410

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

24 Ogos 2000

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN KECANTIKAN BANDAR

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	3,916	Dipindah ke Hasil	83,840
Diterima dalam Tahun 1998	<u>129,260</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>49,336</u>
	<u><u>RM133,176</u></u>		<u><u>RM133,176</u></u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN TERMINAL/JETI/PERHENTIAN BAS MENUMBOK

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	9,057	Dipindah ke Hasil	95,059
Diterima dalam Tahun 1998	<u>93,560</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>7,558</u>
	<u><u>RM102,617</u></u>		<u><u>RM102,617</u></u>

BANTUAN BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN AWAM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u>30,000</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>30,000</u>

BANTUAN BAGI PEMBINAAN GERAI SEMENTARA MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	<u>10</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>10</u>

BANTUAN BAGI MENINGGIKAN TARAF JALAN MAJLIS/PEMBUBUHAN BATU KELIKIR DI JALAN MAJLIS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	124,071	Dipindah ke Hasil	180,056
Diterima dalam Tahun 1998	<u>151,013</u>	Baki pada 31 Disember 1998	<u>95,028</u>
	<u><u>RM275,084</u></u>		<u><u>RM275,084</u></u>

24 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,411

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

BANTUAN BAGI PEMBELIAN PERABOT DAN KELENGKAPAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	10
Diterima dalam Tahun 1998	13,907
		<u>RM13,917</u>	
			Baki pada 31 Disember 1998
			...
			...
			13,917
			<u>RM13,917</u>

PENDAHULUAN PROJEK

	RM		RM
Diterima dalam Tahun 1998	48,810
Baki pada 31 Disember 1998	-
		<u>RM48,810</u>	

BANTUAN UNTUK PENYELENGGARAAN KEMUDAHAN AWAM

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	158,271
Diterima dalam Tahun 1998	44,900
		<u>RM203,171</u>	
			Dipindah ke Hasil
			...
			...
			33,155
			Baki pada 31 Disember 1998
			...
			...
			170,016
			<u>RM203,171</u>

UNIDENTIFIED COLLECTION

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	66,411
			<u>66,411</u>
			Baki pada 31 Disember 1998 ...
			...
			...
			66,411

MODAL PUSINGAN BAGI RANCANGAN EKONOMI RAKYAT

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998	50,000
			<u>50,000</u>
			Baki pada 31 Disember 1998 ...
			...
			...
			50,000

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

KIRA-KIRA CARUMAN KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM		RM
Baki pada 31 Disember 1998 ...	198,547	Dibayar dalam Tahun 1998 ...	93,952
Diterima dalam Tahun 1998 ...	<u>79,531</u>	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>184,126</u>
	<u>RM278,078</u>		<u>RM278,078</u>

KIRA-KIRA KOPEKS

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998 ...	4,227	Dibayar dalam Tahun 1998 ...	3,930
Diterima dalam Tahun 1998 ...	<u>1,460</u>	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>1,757</u>
	<u>RM5,687</u>		<u>RM5,687</u>

KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998 ...	9,456	Dibayar dalam Tahun 1998 ...	6,239
Diterima dalam Tahun 1998 ...	<u>2,092</u>	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>5,309</u>
	<u>RM11,548</u>		<u>RM11,548</u>

KIRA-KIRA PENCEN

	RM		RM
Baki pada 1 Januari 1998 ...	28	Dibayar dalam Tahun 1998 ...	1,571
Diterima dalam Tahun 1998 ...	<u>1,455</u>	Baki pada 31 Disember 1998 ...	<u>-</u>
Dipindah ke Perbelanjaan ...	<u>88</u>		
	<u>RM1,571</u>		<u>RM1,571</u>

24 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,413

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PERBADANAN PINJAMAN SABAH

RM

RM

Diterima dalam Tahun 1998 ...	...	...	7,459	Dibayar dalam Tahun 1998 ...	...	...	...	...	6,122
				Pendahuluan Persendirian	...	...	...	...	1,337
			<u><u>RM7,459</u></u>						<u><u>RM7,459</u></u>

KEHILANGAN WANG MAJLIS

RM

RM

Baki pada 31 Disember 1998	<u><u>239,967</u></u>	Baki pada 1 Januari 1998	<u><u>239,967</u></u>
--------------------------------	-----	-----	-----------------------	--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----------------------

AKAUN TERGANTUNG

RM

RM

Baki pada 31 Disember 1998	<u><u>456</u></u>	Baki pada 1 Januari 1998	<u><u>456</u></u>
--------------------------------	-----	-----	-------------------	--------------------------	-----	-----	-----	-----	-------------------

PENDAHULUAN PERSENDIRIAN

RM

RM

Perbadanan Pinjaman Sabah ...	...	...	1,337	Baki pada 1 Januari 1998	...	...	...	...	117
Baki pada 31 Disember 1998 ...	...	...	<u><u>117</u></u>	Dibayar dalam Tahun 1998 ...	...	...	...	...	1,337
			<u><u>RM1,454</u></u>						<u><u>RM1,454</u></u>

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
			RM	RM	RM
1 - SES					
1. Ses Tanah	6,000	4,919	-	1,081
2. Tunggakan Ses Tanah	8,000	5,820	-	2,180
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1. Bayaran Kandang	1,600	750	-	850
2. Pelan Bangunan	200	7,200	7,000	-
3. Pembahagian Tanah	60	20	-	40
4. Bayaran Proses Permohonan Lesen	900	640	-	260
3 - LESEN					
1. Kedai Kopi dan Kedai Makan	2,000	855	-	1,145
2. Tukang Roti	10	-	-	10
3. Lesen Anjing	10	-	-	10
4. Hiburan (Seksyen 5)	5,000	6,502	1,502	-
5. Hiburan (Seksyen 6)	100	60	-	40
6. Penjaja-penjaja	2,000	1,475	-	525
7. Penyimpanan Minyak Tanah	4,000	3,760	-	240
8. Tamu	19,000	15,756	-	3,244
9. Tukang Gunting/Keriting	900	1,248	348	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>	
		RM	RM	RM	RM	
	3 - LESEN - (samb.)					
10.	Perniagaan Berbahaya	10	-	-	10	
11.	Penjaja Dalam Pasar	3,000	2,421	-	579	
12.	Lesen di bawah Undang-undang Lain	10	-	-	10	
	4 - PELBAGAI					
1.	Faedah Atas Tuggakan Cukai-cukai	10	-	-	10	
2.	Denda di bawah Ordinan Kerajaan Tempatan	2,000	1,230	-	770	
3.	Pelbagai	3,500	6,428	2,928	-	
4.	Bayaran Lebih Dituntut Balik	10	-	-	10	
5.	Faedah Atas Pinjaman/Simpanan Tetap/Semasa	5,500	5,268	-	232	
6.	Iklan	10	-	-	10	
7.	Sewa Lori dan Traktor	-	-	-	-	
8.	Sewa Rumah Majlis	-	-	-	-	
9.	Sewa Stor/Meja Ikan dan Sayur	14,000	12,013	-	1,987	
10.	Sewa Gerai Tetap	93,000	95,616	2,616	-	
11.	Bantuan Perkhidmatan Pembersihan Jeti	-	-	-	-	
12.	Sewa Dewan Sukan/Kemudahan Rekreasi	4,500	4,250	-	250	
13.	Sewa Ruang Pejabat Majlis	93,000	66,279	-	26,721	
14.	Sewa Rumah Rehat Majlis	1,000	-	-	1,000	
15.	Sewa Bilik Mesyuarat	200	-	-	200	
16.	Dokumen Sebut Harga	5,300	3,630	-	1,670	
17.	Pendaftaran Lesen Kontraktor	1,500	970	-	530	

24 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,415

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	5 - CUKAI				
1.	Cukai Perkara Am	8,000	6,723	-	1,277
2.	Tuggakan Cukai Perkara Am	10,000	9,900	-	100
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN				
1.	Caruman Pengganti Cukai:- (a) Kerajaan Negeri	33,234	66,468	33,234	-
	(b) Kerajaan Persekutuan	1,739	1,739	-	-
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:- (a) Kerajaan Negeri	115,100	-	-	115,100
	(b) Kerajaan Persekutuan	-	-	-	-
3.	Bantuan	27,663	-	-	27,663
	7 - HASIL KHAS				
1.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar	-	-	-	-
2.	Pindahan dari Akaun Penyelenggaraan Jalan Raya ...	100,000	180,056	80,056	-
3.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000
4.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital	394,000	458,446	64,446	-
5.	Penyelenggaraan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam:- (a) Mencantikkan Bandar	100,000	83,840	-	16,160

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Dari Anggaran</i>	<i>Kurang Dari Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
7 - HASIL KHAS - (<i>samb.</i>)					
	(b) Pembaikan/Penyelenggaraan Tandas Awam	-	9,500	9,500	-
	(c) Membaiaki Gelanggang Tenis/Taman Permainan Kanak-kanak	-	9,500	9,500	-
	(d) Membaiaki Lampu Jalan Raya	-	23,655	23,655	-
6.	Pembinaan/Penyelenggaraan Parit Menumbok dan Kuala Penyu	100,000	68,680	-	31,320
7.	Pembaikan/Penyelenggaraan Titian Umum	-	-	-	-
	Jumlah Hasil ...	<u><u>RM1,176,066</u></u>	<u><u>RM1,165,617</u></u>	<u><u>RM234,785</u></u>	<u><u>RM245,234</u></u>
	Pembayaran Melebihi Penerimaan ...		<u><u>RM293,036</u></u>		
			<u><u>RM1,458,653</u></u>		

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahhan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
1 – PENTADBIRAN		RM	RM	RM	RM
A – GAJI BAGI PEKERJA TETAP					
(a) Pegawai Kerja Kanan (Penolong Pegawai Tadbir), Gred N5 23,456 - 22,418 - (b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N6... 16,800 - 15,744 - (c) Pembantu Tadbir Perkeranian/Operasi, Gred N7 17,000 - 16,104 - (d) Pembantu Tadbir Perkeranian/Operasi, Gred N9 17,200 - 11,456 - (e) Pembantu Am Rendah 8,500 - 7,920 - (f) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10 5,800 - 5,004 -					
II - BAHAGIAN AKAUN					
(a) Penolong Akauntan, Gred W6 15,300 - 14,196 - (b) Pembantu Tadbir, Gred N9 7,650 - 6,756 - (c) Pembantu Tadbir, Gred N9 7,500 - 5,444 -					
III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/MERINYU					
(a) Pembantu Teknik, Gred J5 10 - - - (b) Pembantu Tadbir, Gred N7 22,000 - 21,588 - (c) Pembantu Tadbir, Gred N9 7,300 - 6,756 - (d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R10... 8,400 - 7,704 - (e) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Mandur) 6,000 - 5,856 -					

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahhan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>	
III – BAHAGIAN KEJURUTERAAN/KESIHATAN/ MERINYU - (samb.)		RM	RM	RM	RM	
(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R11 (Pembersih Pasar) ...	13,000	-	5,208	-	-	
(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R11	6,600	-	6,108	-	-	
(h) Pekerja Rendah Awam (Pemeliharaan Halaman Kerajaan)	49,645	-	47,784	-	-	
(i) Pekerja Rendah Awam (Pembersih Pekan)... ...	21,728	-	24,540	2,812	-	
(j) Pekerja Rendah Awam (Jaga)	8,100	-	7,608	-	-	
2 – ELAUN-ELAUN						
(a) Elaun Kawasan	55,800	-	50,622	-	-	
(b) Caruman kepada KWSP	42,000	-	44,190	2,190	-	
(c) Elaun Perkhidmatan Awam	25,700	-	25,238	-	-	
(d) Caruman kepada Tabung Pencen	1,500	-	1,456	-	-	
(e) Elaun Memangku/Tanggungan Kerja	4,500	-	3,436	-	-	
(f) Lebih Masa	4,000	-	3,966	-	-	
(g) Elaun Perjalanan/Pengangkutan	8,000	-	7,306	-	-	
(h) Elaun Latihan	10	-	917	907	-	
(i) Elaun Ahli Majlis	7,000	-	6,065	-	-	
(j) Elaun Keraian	2,500	-	514	-	-	
(k) Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan ...	4,800	-	8,267	3,467	-	
(l) Imbuhan Tetap Perumahan	30,500	-	28,875	-	-	

24 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,419

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBWER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
	2 – ELAUN-ELAUN - (samb.)				
(m) Bonus	-	-	21,230	21,230
(n) Bantuan Khas Kewangan 1998	-	-	11,200	11,200
B - BAYARAN-BAYARAN LAIN					
1. Bayaran Audit	4,000	-	68	-
2. Belanja Luar Jangka	6,000	-	5,684	-
3. Insurans	10	-	1,000	990
4. Pencetakan dan Alat Tulis	10,000	-	4,745	-
5. Sukan	10	-	-	-
6. Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	10	-	-	-
7. Setem dan Pos	500	-	457	-
8. Telefon	15,000	-	1,793	-
9. Bayaran Bil-bil Elektrik Majlis	40,000	-	42,113	2,113
10. Bayaran Bil-bil Air Majlis	5,000	-	-	-
11. Bayaran Penilaian Semula Kawasan Percukaian	...	30,000	-	40,000	10,000
2 – KESIHATAN					
1. Pengebumian Papa	10	-	-	-
2. Kawalan Mutu Makanan	10	-	-	-
3. Pemusnahan Binatang Liar	10	-	-	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran Diluluskan	Peruntukan Tambahan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
		RM	RM	RM	RM
3 – PERKHIDMATAN BANDAR					
1. Perkakas dan Membaiki	...	5,000	-	5,525	525
2. Pakaian Seragam	...	10	-	-	-
3. Pemelihara Lampu Jeraya	...	10	-	-	-
4. Petrol dan Minyak Pelicin	...	10,000	-	10,011	11
5. Alat-alat Pemadam Api	...	10	-	-	-
6. Pemeliharaan dan Membaiki Kenderaan	...	17,000	-	10,025	-
7. Tanda-tanda Lalu Lintas/Nama-nama Jalan	...	10	-	-	-
8. Penyelenggaraan Tamu-tamu	...	10	-	-	-
9. Pemeliharaan Kawasan Pembuangan Sampah	...	5,000	-	4,960	-
10. Pemeliharaan Tandas Awam	...	1,500	-	537	-
11. Kerja-kerja Kecil	...	2,000	-	1,719	-
4 – PERKHIDMATAN LUAR BANDAR					
1. Bayaran Bil Elektrik Balai Raya Luar Bandar	...	10	-	-	-
5 – BAYARAN BALIK PINJAMAN KUASA TEMPATAN DARI KERAJAAN NEGERI					
1. Pembayaran Balik Wang Pinjaman dari Kerajaan	...	10	-	-	-

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (*samb.*)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
6 – PERBELANJAAN KHAS					
1. Penyelenggaraan Jalan Raya	100,000	-	180,055	80,055
2. Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	...	10,000	-	5,364	-
3. Perhubungan Luar Bandar	-	-	-	-
4. Perbelanjaan dari Bantuan Kapital:-					
(a) Pembelian Kenderaan (Lori Sampah)	220,000	-	219,500	-
(b) Pembinaan dan Pembaiakan Gerai-gerai	-	-	-	-
(c) Penyelenggaraan Astaka dan Padang	150,000	-	138,549	-
(d) Pembinaan Terminal/Jeti/Perhentian Bas	10,000	-	95,059	85,059
(e) Pembinaan Kandang (Pound) Kerbau	-	-	-	-
(f) Pembelian Perabot dan Kelengkapan...	14,000	-	-	-
(g) Membuat Pendawaian Semula Surau Bukit Nuri		-	-	-	-
(h) Membuat Baru Pembentungan di Jalan Majlis Daerah Kuala Penyu	-	-	-	-
(i) Menyambung Balai Raya Kampung Kekapor Kuala Penyu	-	-	39,900	39,900
(j) Membaiki Rumah Kediaman/Stor Majlis	-	-	2,448	2,448
(k) Menurap Simen di Rumah Rehat Mempakul	...	-	-	2,490	2,490

MAJLIS DAERAH KUALA PENYU

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 1998 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran Diluluskan</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		RM	RM	RM	RM
6 – PERBELANJAAN KHAS - (samb.)					
5.	Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam Lain:-				
(a)	Mencantikkan Pekan	100,000	-	83,840	-
(b)	Penyelenggaraan/Membaiki Tandas Awam ...	-	-	9,500	9,500
(c)	Membaiki Gelanggang Tenis dan Taman Permainan Kanak-kanak	-	-	9,500	9,500
(d)	Membaiki Lampu Jalan Raya	-	-	23,655	23,655
6.	Pembinaan/Penyelenggaraan Parit di Kuala Penyu dan Menumbok	100,000	-	68,680	-
7.	Pembinaan/Penyelenggaraan Titian Umum	-	-	-	-
	Jumlah Perbelanjaan ...	<u><u>RM1,303,429</u></u>	<u><u>-</u></u>	<u><u>RM1,458,653</u></u>	<u><u>RM308,052</u></u>

24 Ogos 2000

WARTA KERAJAAN NEGERI SABAH

1,423

PUBLIC NOTICES**No. 610**

[No. JKS: PENT. 116/626(39)]

AKTA KESALAHAN PILIHANRAYA, 1954

(Akta No. 5)

(Disemak - 1969)

PELANTIKAN HAKIM PILIHANRAYA

Petisyen Pilihanraya Sabah No. K-26-01-99

Kong Hong Ming @ Kong Fo Min (Petitioner) vs.
 The Election Commission (1st Respondent)
 The Sabah State Election Officer (2nd Respondent)
 The Returning Officer (3rd Respondent)
 Chong Kah Kiat (4th Respondent)

Selaras dengan Seksyen 33(1) Akta Kesalahan-Kesalahan Pilihanraya 1954, saya
 dengan ini menamakan YANG ARIF TUAN CLEMENT ALLAN SKINNER sebagai
 (Akta No. 5) Hakim Pilihanraya untuk perbicaraan Petisyen Pilihanraya yang tersebut di
 (Disemak 1969) atas yang dikemukakan ke Mahkamah Tinggi Kota Kinabalu.

Diberikan di bawah tandatangan saya pada hari ini 19 Julai 2000.

**DATUK STEVE SHIM LIP KIONG, P.J.N., J.B.K., K.M.N., P.P.B.,
*Pemangku Hakim Besar,
 Mahkamah Tinggi Sabah dan Sarawak.***

[No. JKS: PENT. 116/626(39)]

ELECTION OFFENCES ACT, 1954

(Act No. 5)

(Revised - 1969)

NOMINATION OF ELECTION JUDGE

Sabah Election Petition No. K-26-01-99

Kong Hong Ming @ Kong Fo Min (Petitioner) vs.
 The Election Commission (1st Respondent)
 The Sabah State Election Officer (2nd Respondent)
 The Returning Officer (3rd Respondent)
 Chong Kah Kiat (4th Respondent)

Pursuant to Section 33(1) of the Election Offences Act, 1954 , I hereby nominate
 (Act No. 5) YANG ARIF TUAN CLEMENT ALLAN SKINNER as the Election Judge for the
 (Revised 1969) trial of the abovementioned Election Petition presented to the High Court at
 Kota Kinabalu.

Given under my hand this 19th day of July, 2000.

DATUK STEVE SHIM LIP KIONG, P.J.N., J.B.K., K.M.N., P.P.B.,
Acting Chief Judge,
of the High Court in Sabah and Sarawak.

No. 611

[No. Keb. K. 344/91]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Joseph Fernandez
No. Kad Pengenalan:	500210-71-5719/H 0025923
Alamat:	No. 37, Taman Nosob, Penampang, 88300 Kota Kinabalu
Perihal:	Pengarah Cawangan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K. 344 tahun 1991
Tarikh Mesyuarat Pertama:	25 Ogos 2000
Waktu:	10.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 31 Julai 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.

[No. Keb. K. 344/91]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Joseph Fernandez
NRIC No.:	500210-71-5719/H 0025923
Address:	No. 37, Taman Nosob, Penampang, 88300 Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Description: Branch Manager
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K. 344 of 1991
 Date of First Meeting: 25th August, 2000
 Time: 10.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office,
 Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 3rd Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.
 Dated: 31st July, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

No. 612

[No. Keb. 149/86/III]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Sek Man Chee
 No. Kad Pengenalan: H 0599453
 Alamat: Lot 18, Kian Yapp Ph. 1, Labuan
 Perihal: Mekanik
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: 149 tahun 1986
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 29 Ogos 2000
 Waktu: 9.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta,
 Kota Kinabalu.
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.
 Tarikh: 1 Ogos 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. Keb. 149/86/III]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Sek Man Chee
NRIC No.:	H 0599453
Address:	Lot 18, Kian Yapp Ph. 1, Labuan
Description:	Mechanic
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	149 of 1986
Date of First Meeting:	29th August, 2000
Time:	9.00 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 3rd Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st August, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.

No. 613

[No. Keb. 169/86/III]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Lai Shang Chuan @ Lai Sang Chung
No. Kad Pengenalan:	B 0589613
Alamat:	No. 1, Kg. Ayer, Jalan Tugu, Kota Kinabalu, Sabah
Perihal:	Pembantu Kedai Kopi
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	169 tahun 1986
Tarikh Mesyuarat Pertama:	25 Ogos 2000
Waktu:	3.00 petang
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Alamat:

Jabatan Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 1 Ogos 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. Keb. 169/86/III]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Lai Shang Chuan @ Lai Sang Chung
NRIC No.:	B 0589613
Address:	No. 1, Kg. Ayer, Jalan Tugu, Kota Kinabalu, Sabah
Description:	Coffee Shop Assistant
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	169 of 1986
Date of First Meeting:	25th August, 2000
Time:	3.00 p.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-
Address:	Official Assignee's Office, Sabah, Block C, 3rd Floor, KWSP Building, 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st August, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 614

[No. PPH (KK) 170/96/III]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Lim Siew Yung @ Ma Sang
No. Kad Pengenalan:	470625-12-5089/H 0089330
Alamat:	Jalan Pantai Dalit, Kg. Dugang, Tuaran, Sabah

Perihal: Penganggur
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29(P) 35 tahun 1996
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 25 Ogos 2000
 Waktu: 9.00 pagi
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta,
 Kota Kinabalu.

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.

Tarikh: 1 Ogos 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 170/96/III

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Lim Siew Yung @ Ma Sang
 NRIC No.: 470625-12-5089/H 0089330
 Address: Jalan Pantai Dalit, Kg. Dugang,
 Tuaran, Sabah
 Description: Jobless
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29(P) 35 of 1996
 Date of First Meeting: 25th August, 2000
 Time: 9.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office,
 Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -

Address:
 Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 3rd Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st August, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
 for Official Assignee, Malaysia.*

PUBLIC NOTICES - (cont.)**No. 615**

[No. PPH(KK) 258/00/III]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap:	Mohd. Bisi @ Khairul bin Jamit @ Samit
No. Kad Pengenalan:	630111-12-5575/H 0683788
Alamat:	Kg. Sembirai, Kota Belud, Sabah
Perihal:	Penolong Pegawai Perpaduan
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29(P) 95 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	28 Ogos 2000
Waktu:	9.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.
Tarikh: 1 Ogos 2000.	

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
 b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 258/00/III]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name:	Mohd. Bisi @ Khairul bin Jamit @ Samit
NRIC No.:	630111-12-5575/H 0683788
Address:	Kg. Sembirai, Kota Belud, Sabah
Description:	Penolong Pegawai Perpaduan
Court:	High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number:	K 29(P) 95 of 2000
Date of First Meeting:	28th August, 2000
Time:	9.00 a.m.
Place:	Official Assignee's Office, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary Administration (Sec. 106):	-

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 3rd Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 1st August, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 616

[No. PPH(KK) 280/00/III]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Sibankrap:	Juara bin Gidal
No. Kad Pengenalan:	460511-12-5081/H 0100380
Alamat:	Kg. Ranap, Kiulu, 89257 Tamparuli, Sabah
Perihal:	Pembantu Hospital
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan:	K 29(P) 394 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Pertama:	28 Ogos 2000
Waktu:	11.00 pagi
Tempat:	Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu.
Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106):	-
Alamat:	Jabatan Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.
Tarikh:	1 Ogos 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH(KK) 280/00/III]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name:	Juara bin Gidal
NRIC No.:	460511-12-5081/H 0100380
Address:	Kg. Ranap, Kiulu, 89257 Tamparuli, Sabah
Description:	Hospital Attendant

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29(P) 394 of 2000
 Date of First Meeting: 28th August, 2000
 Time: 11.00 a.m.
 Place: Official Assignee's Office,
 Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 3rd Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.
 Dated: 1st August, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.

No. 617**[No. PPH(KK) 281/00/III****AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Kinihing bin Gimbang
 No. Kad Pengenalan: 480422-12-5133/H 0286283
 Alamat: Kg. Ranau-Ranau, Kiulu, Tamparuli, Sabah
 Perihal: Guru
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K 29(P) 392 tahun 2000
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 28 Ogos 2000
 Waktu: 3.00 petang
 Tempat: Jabatan Pemegang Harta,
 Kota Kinabalu.
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Pemegang Harta,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Blok C, Tingkat 3, Bangunan KWSP,
 88000 Kota Kinabalu.
 Tarikh: 1 Ogos 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.

[No. PPH(KK) 281/00/III]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Kinihing bin Gimbang
 NRIC No.: 480422-12-5133/H 0286283
 Address: Kg. Ranau-Ranau, Kiulu, Tamparuli, Sabah
 Description: Teacher
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K 29(P) 392 of 2000
 Date of First Meeting: 28th August, 2000
 Time: 3.00 p.m.
 Place: Official Assignee's Office,
 Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary
 Administration (Sec. 106): -
 Address:
 Official Assignee's Office, Sabah,
 Block C, 3rd Floor, KWSP Building,
 88000 Kota Kinabalu.
 Dated: 1st August, 2000.

KAMIN BIN KUSARAN,
Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.

No. 618

[No. ARB(SB)(PES) 1071/99/16]

WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA**HARTA PUSAKA: TAN BOON KENG, SIMATI****NO. KAD PENGENALAN: H 0062868**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat ketika dibawa ke Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu pada 20 November 1994 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 2 November 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 3 Ogos 2000.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. ARB (SB) (PES)1071/99/16

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: TAN BOON KENG, DECEASED

NRIC No.: H 0062868

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate and brought in dead to Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 20th day of November, 1994 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 2nd day of November, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 3rd day of August, 2000.

No. 619

[No. ARB(SB)(PES) 1094/2000/6

WASIAH DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: SULAINA BINTI MOHAMAD ALI, SIMATI

NO. KAD PENGENALAN: 541115-71-5068 (BARU) 8150422 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka simati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 12 Jun 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 10 November 2000 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
b.p. Pentadbir Negara, Sabah.

Tarikh: 11 Ogos 2000.

[No. ARB (SB) (PES)1094/2000/6

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: SULAINA BINTI MOHAMAD ALI, DECEASED

NRIC No.: 541115-71-5068 (NEW) 8150422 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 12th day of June, 2000 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 10th day of

November, 2000 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subjects to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,
o.b. Administrator General, Sabah.

Dated: 11th day of August, 2000.

TENDER NOTICES**No. 620**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/49/31]

KENYATAAN TENDER**TAWARAN SEMULA****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D sahaja, di bawah Kepala II, Sub-Kepala 1 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAP BANGUNAN BILIK DARJAH DAN RUMAH GURU DAIF DI SK. SIMPANGAN DAN SK. TANJUNG NIPIS, BELURAN”.

Bayaran Dokumen Tender: RM70.00

Tarikh Tutup: 28 Ogos 2000

(Isnin - jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Dokumen Tender: Setiausaha,
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,
Tingkat Dua (2),
Rumah Persekutuan,
Jalan Mat Salleh,
88592 Kota Kinabalu.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri
bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk
mengambil Borang Lawatan Tapak:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk
menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera
Daerah JKR, Beluran pada 14 dan
15 Ogos 2000 jam 10.00 pagi dan Borang
boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur
Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat,
Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau
Jurutera Daerah JKR, Beluran.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa “SURAT TAULIAH” yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa

TENDER NOTICES - (cont.)

waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkappan.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.
[No. JKR. JUB. 600-6/1/49/31]

TENDER NOTICE**RETENDER****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D only under Head II, Sub-Head 1 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“MEMBINA DAN MENYIAP BANGUNAN BILIK DARJAH DAN RUMAH GURU DAIF
DI SK. SIMPANGAN DAN SK. TANJUNG NIPIS, BELURAN”.**

Tender Document Fee:	RM70.00
Closing Date:	28th August, 2000 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Beluran, on 14th and 15th of August, 2000 and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Beluran.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing “Authorisation Letter” indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application Card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

No. 621

[No. JKR. JUB. 600-6/1/193/9]

KENYATAAN TENDER**TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas BX atau C di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) adalah dipelawa untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“THE CONSTRUCTION AND COMPLETION OF BANGUNAN PEJABAT PENDIDIKAN DAERAH AT LAHAD DATU”.

Bayaran Dokumen Tender:	RM220.00
Tarikh Tutup:	4 September 2000 (Isnin - jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Dokumen Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak dan Tempat untuk mengambil Borang Lawatan Tapak:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah JKR, Lahad Datu pada 21 Ogos 2000 jam 10.00 pagi dan Borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu dan/atau Jurutera Daerah JKR Lahad Datu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa “SURAT TAULIAH” yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK dan Perakuan Pendaftaran Asal dan Kad Perakuan Permohonan Pendaftaran dari LPIP (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Pengarah Kerja Raya.

[No. JKR. JUB. 600-6/1/193/9]

TENDER NOTICE**OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class BX or C under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

TENDER NOTICES - (cont.)**“THE CONSTRUCTION AND COMPLETION OF BANGUNAN PEJABAT PENDIDIKAN DAERAH AT LAHAD DATU”.**

Tender Document Fee:	RM220.00
Closing Date:	4th September, 2000 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at PWD DE's Office, Lahad Datu, on 21st August, 2000 at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from PWD QS Section, PWD Headquarters and/or PWD DE's Office, Lahad Datu.

Tender documents will only be distributed to the contractors or their valid representative by producing “Authorisation Letter” indicating that they are duly authorised to collect tender document on behalf of their company. Original PKK Licence and Original Registration acknowledgement or Registration Application Card acknowledgement from CIDB (LPIP) must be produced when obtaining tender document.

Tender documents may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. DAVID S.S. CHIU,
Director of Public Works.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuatkuasa mulai daripada 1 Januari 2000 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2000

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	... 100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	... 150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00

Sesuatu naskhah **Warta Kerajaan**, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.

				RM
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 1999

(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.